### **CASH FARES - TARIFA EN DINERO**

Full/Entero Reduced/Reducido\*

Fare/Tarifa

\$2

	PASE DE M	

Pass Type/tipo de pase Day Pass Pase De Dia	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido* \$2.50
Seven Day Adult Pass Siete Dia pase de adulto	\$25	\$12.50
Monthly Pass Pase Mensuale	\$75	\$37.50
<b>30 Day Pass</b> 30 dia pase	\$75	\$37.50

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pase de Día de Metro son válido en el día de servicio que fue comprado de (5 a.m. - 2 a.m.) y son disponible en las maquinas de Venta de Metro o' de Su Operador del Autobús.

**Seven Day Passes** are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de siete día son valido for siete día calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops, Dash's, Budwey's and are available at Metro ticket vending machines or online at Infla.com.

Los Pase Mensuale de Metro son valido para viajes ilimitados durante el mes de asunto. Los Pase de Mensuales son validos a través del sistema. Pueden ser comprados en Tops, Dash's, las tiendas de Budwey's y son disponible en las maquinas de venta de Metro.

**30 Day Passes** are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pase de 30 dia son válidos por 30 días de calendario que empiezan con el día comprado. Disponible solamente en las maquina de tarifa.

#### YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train. Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez cuando usted aborde un autobus o el tren.

**Metro Fareboxes** accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change.

La Caja de Tarifa aceptan dinero efectivo de el Estado Unidos, los Pase de Metro y las Fichas de Metro. Recuerdarse que los Operadores no hacen cambio.

Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener disponible su tarifa exacto cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time. All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

Por favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recoge.
Todos los tiempos de su horario de ruta puedan ser afectado por el camino,

el tráfico y condiciones mecánicas.

Discrimination, or other, complaints:

NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203. **Discriminal,** o' otro, quejas: NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

### REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDO

\* Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.

To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card. Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.

\* Tarifa reducido es disponible para: ninos (5-11 anos) Anciado, (65 y mas mayor) incapacitado con medicare y identificacion aprioprado. Ninos, de cuatro anos y menor pasean gratis con tarifa pago de un pasajeros adulto (limitando mas que tres por un pago de adulto).

Para cualifica para tarifa reducido, pasejeros tienen que demostra identificacion aprioprado – tarjeta de Erie/Niagara Condado, La tarjeta reducido de Metro o tarjeta de medicare cuando aborde el autobus y cuando es solicitado en el tren de Metro

#### Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

## #12 UTICA MONDAY THRU FRIDAY

		ΤO	WV	ARD	NIA	GAR/				T	)WA	RD K	ENSI	Net(	ON (C	HΥ	<b>=</b> 171 <b>=</b>	7/U	IIV ST	14
CITY	UNIVERSITY	BENNETT KEN	SINGTON	OLMSTED	BAILEY	FILLMORE	UTICA	ELMW00D	NIAGARA	NIAGARA	ELMWOOD	UTICA	PERFORMING	HEALTH	FILLMORE	EAST	BAILEY	KENSINGTO	UNIVERSITY	CITY
LINE	RAIL Station	H.S.	& NO.EDT	SCH00L @#11	& Delavan	& Utica	RAIL STATION	& UT104	& HAMPOUIDE	& Hampshire	& Utica	RAIL STATION	ARTS	SCIENCE	& UTIOA	H.S.	& Delavan	& Eggert	RAIL	LINE
A.M.	A-M-		GERT H.V.F	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	UTICA A.M.	HAMPSHIRE A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	ACADEMY A.M.	CHARTER A.M.	UTICA A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	STATION A.M.	A.M
500 529	503 532	5	512 541		521 550	530 559	537 606	541 610	549 618	554 623	604 633	608 638			615 645		625	634 705	643 714	646 717
545	548	5	557		606	615	622	626	634	639	650	655			702		655 712	722	731	734
558 614	601 617		510 526		619 635	628 644	635 651	639 655	647 703	652 709	703 720	709 726			717 734		727 744	737 754	746 803	749 806
624	627	6	536		645	654	701	705	714	725	736	742			750		800	810	819	822
634 644	<u>637</u> 647		546 556		<u>655</u> 706	<u>705</u> 717	713 725	<u>717</u> 729	726 738	741 755	752 806	758 812	_		806 820		816 830	826 840	<u>835</u> 849	838 852
653	656	7	705		716	727	735	739	748	811	822	828			836		846	856	905	908
708 724	711 727		<u>721</u> 737		732 748	743 759	751 807	755 811	804 820	<u>827</u> 844	838 855	844 901			852 909		902 919	912 929	921 938	924 941
741	744	7	754		805	816	824	828	837	859	910	916			924		934	944	953	956
756 813	759 816		309 326		820 837	831 848	839 856	843 900	852 909	916 933	927 944	933 950	-		941 958		951 1008	1001 1018	1010 1027	1013 1030
829 845	832	3	342		853 908	904 918	912 926	917 931	926 940	947	958 1011	1004 1017			1012		1022	1032 1045	1041 1054	1044
859	848 902		8 <u>58</u> 211		906	931	939	944	953	1015	1026	1017			1025 1040		1035 1050	1100	1109	1057 1112
914 930	917 933		9 <u>26</u> 942		936 952	946 1002	954 1010	959 1015	1008 1024	1031 1046	1042 1057	1048 1103			1056		1106	1116 1131	1125 1140	1128 1143
945	948	9	57		1007	1017	1025	1030	1039	1101	1112	1118	-		1111		1121 1136	1146	1155	1158
1000 1018	1003 1021		)12 )30		1022 1040	1032 1050	1040 1058	1045 1103	1054 1112	1119 1136	1130 1147	1136 1153			1144 1201		1154 1211	1204 1221	1213 1230	1216 1233
1035	1038	10	)47		1057	1107	1115	1120	1129	1148	1159	1205			1213		1223	1233	1242	1245
<u>1047</u> 1104	1050 1107		) <u>59</u> 16		1109 1126	1119 1136	1127 1144	1132 1149	1141 1158	P.M. 1205	P.M.	<b>P.M.</b> 1222	P.M.	P.M.	1230	P.M.	1240	1250	<b>P.M.</b> 1259	P.W 102
1119	1122	11	31		1141	1151	1159	1204 1220	1213 1229	1205 1218 1236	1216 1229 1247	1235 1253			1243		1240 1253	103	112	115
1135 1150	1138 1153		47 202		1157 1212	1207 1222	1215 1230	1220 1235	1229 1244	1236	1247 100	1253 106			101 114		111	121 134	130 143	133 146
P.M.	P.M.	P.M. P	М	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1249 104 120	115	121 137			129		124 139	149	158	201
1205 1223 1240	1208 1226 1243	12	217		1227 1245	1237 1255	1245 103	1250	1259 117	120 133	131 144	137 150			145 158		155 208	205 218 240	214 227 249	217 230
1240	1243	12	235 252		102	112	120 132	108 125 137	134	133 153 206	204 217	150 210 223			218		208 228 243	240	249	201 217 230 252 307
1252	1255 108		04 17		114 127	124 137	132	13/ 150	146 159	206	217	223			231	=>C236	243 252	255 <b>304</b>	304 313	307 316
105 122	125	1	34		144	154	145 202 218 233 249	150 207 223 238 254	216 232 247 303		00.4	0.40	=>C240		247		259	304 311 312	313 320	316 323
138 153 208	141 156		50 205		200 215	210 225 241	218	238	232	223	234	240		=>A250	248 <b>257</b>		300 <b>309</b>	312 321 328	321 <b>330</b>	324 <b>333</b>
208	211	2	205	4000	215 230		249	254	303 <b>310</b>	239	250	256			304		316	328	337	340
				■>A230 ■>D230	237 238 247	248 249	256 257	301		239 254 310 327 342	305 321 338 353	256 311 327 344	-		319 335 352		331 347	343 359	352 408	355 411
224 237	227 241	2	237 252		247	258 313	306 321	311 326	320 335	327	338	344 359					404	416	425 440	428
253	257	3	308		302 318	329	337	342	351	358	409	415			407 423		419 435	431 447	456	443 459
200	210		319	-	329	<b>340</b> 344	348 353	257	406	414 428	425 439	431 445			439 453		451	503	512	515 526
308 323 336 354	312 327	3	323 338 351		333 348	359	352 407	357 412	406 421	444	455	501			509		504 519	514 529	523 538	541
336 354	340 358	3	3 <u>51</u> 109		401 419	412 430	420 438	425 443	434 452	456 514	506 524	512 530			520 538	-	530 548	540 558	549 607	552 610
409	413		124		434	445	453	458	507	514 525	535	541			549		559	609	618	621
421 435	425 439		136 150		<u>446</u> 500	457 510	505 518	510 523	519 532	541 601	551 611	557 617	-		605 625		615 635	625 645	634 654	637 657
443	447		158		508	518	526 539	531	540	620	630	636			644		635 654	704	712	715
456 511	500 515		511		521 536	531 546	539 554	544 559	553 608	647 703	657 713	703 719			711 727		721 737	731 747	739 755	742 758
530	534	5	545		555	605	613	618	627	721	731	737			745		755	805	813	816
543 559	547 603		558 514		608 624	618 634	626 642	631 647	640 656	748 815	758 825	804 831			812 839		822 849	832 859	840 907	843 910
617	621	6	532		642	652	700	705	714	848	858	903			910		920	928	936	939
644 711	648 715	<u>6</u>	559 726		709 736	719 746	727 754	732 759	741 807	915 1015	925 1025	930 1030			937 1037		947 1047	955 1055	1003 1103	1006 1106
748	752	3	303		813	822	829	833	841	1115	1125	1130			1137		1147	1155	1203	1206
815 915	819 919		329 228		839 938	848 947	855 954	859 958	907 1006	<b>A.M.</b> 1215	<b>A.M.</b> 1225	<b>A.M.</b> 1230	A.M.	A.M.	<b>A.M.</b> 1237	A-M-	<b>A.M.</b> 1247	<b>A.M.</b> 1255	<b>A.M.</b> 103	A-M 106
1016 1115	1019	10	)28		1038	1047	1054	1058	1106	115	125	130								
	IIIX	- 11	27		1136	1145	1152	1156	1704											

<sup>-</sup> School Days Only. Actual time may change depending on daily variations in school hours.

Solamente dia de escuela. El tiempo de hora puede que cambie, dependiendo en los variacones diariamente en los tiempo de hora de escuela.

A - To/From Main Bailey Loop & Busti. A/De Main Bailey Loop & Busti.

## #12 UTICA SATURDAY

		TOW	ARD	NIAG	ARA			TOW	VARD H	(ENSIR	IGTON	(CITY	LINE) /	UNIV:	STA
CITY	UNIVERSITY	KENSINGTON	BAILEY	FILLMORE	UTICA	ELMWOOD	NIAGARA	NIAGARA	ELMWOOD	UTICA	FILLMORE	BAILEY	KENSINGTON	UNIVERSITY	CITY
LINE	RAIL	&	&	&	RAIL	&	&	&	&	RAIL	&	&	&	RAIL	LINE
	STATION	EGGERT	DELAVAN	UTICA	STATION	UTICA	HAMPSHIRE	HAMPSHIRE	UTICA	STATION	UTICA	DELAVAN	EGGERT	STATION	
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
550	553	601	609	618	625	629	636	630	640	644	651	700	709	717	720
630	633	641	650	659	706	710	717	730	740	744	751	800	809	817	820
730	733	741	750	759	807	811	819	800	810	814	821	830	839	847	850
800	803	812	822	832	840	844	852	830	840	845	853	902	911	919	922
830	833	842	852	902	910	914	922	900	910	915	923	932	941	949	952
900	903	912	922	932	940	944	952	930	940	945	953	1002	1011	1019	1022
930	933	942	952	1002	1010	1014	1022	1000	1010	1015	1023	1032	1041	1049	1052
1000	1003	1012	1022	1032	1040	1044	1052	1030	1040	1045	1053	1102	1111	1119	1122
1030	1033	1042	1052	1102	1110	1114	1123	1100	1110	1115	1123	1132	1141	1149	1152
1100	1103	1114	1124	1135	1143	1147	1156	1135	1145	1150	1158	1207	1216	1224	1227
1135	1138	1149	1159	1210	1218	1222	1231	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1210	1220	1226	1234	1245	1254	102	105
1210	1213	1224	1234	1245	1253	1257	106	1245	1255	101	109	120	129	137	140
1245	1248	1259	109	120	128	132	141	120	130	136	144	155	204	212	215
120	123	134	144	155	203	207	216	155	205	211	219	230	239	247	250
155	158	209	219	230	238	242	251	230	240	246	254	305	314	322	325
230	233	244	254	305	313	317	326	305	315	321	329	340	349	357	400
305	308	319	329	340	348	352	401	340	350	356	404	415	424	432	435
340	343	354	404	415	423	427	436	415	425	431	439	450	459	507	510
415	418	429	439	450	458	502	510	450	500	506	514	525	534	542	545
450	453	503	512	522	530	534	542	525	535	540	548	558	607	615	618
525	528	538	547	557	605	609	617	600	610	615	623	633	642	650	653
600	603	612	621	631	639	643	651	700	710	715	723	733	742	750	753
700	703	712	721	731	739	743	751	800	810	814	821	831	840	848	851
800	803	812	821	831	839	843	851	900	910	914	921	931	939	947	950
900	903	912	921	930	937	941	949	1000	1010	1014	1021	1031	1039	1047	1050
1000	1003	1012	1021	1030	1037	1041	1049	1100	1110	1114	1121	1129	1137	1145	1148
1100	1103	1111	1119	1128	1135	1139	1146	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	1200	1210	1214	1221	1229	1237	1245	1248
1200	1203	1211	1219	1228	1235	1239	1246	00	0			,	0,	0	0

### **SUNDAY AND HOLIDAYS**

		TOW	ARD	NIAG	ARA			TOW	/ARD I	<b>CENSII</b>	IGTON	(CITY	LINE) /	UNIV S	STA
CITY	UNIVERSITY	KENSINGTON	BAILEY	FILLMORE	UTICA	ELMWOOD	NIAGARA	NIAGARA	ELMWOOD	UTICA	FILLMORE	BAILEY	KENSINGTON	UNIVERSITY	CITY
LINE	RAIL	&	&	&	RAIL	&	&	&	&	RAIL	&	&	&	RAIL	LINE
	STATION	EGGERT	DELAVAN	UTICA	STATION	UTICA	HAMPSHIRE	HAMPSHIRE	UTICA	STATION	UTICA	DELAVAN	EGGERT	STATION	
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
610	613	621	629	637	644	647	654	730	738	742	749	757	806	814	817
730	733	741	750	800	808	811	819	830	838	842	849	857	906	915	918
830	833	842	852	902	910	913	921	900	910	914	921	929	938	947	950
900	903	912	922	932	940	943	951	930	940	944	951	959	1008	1017	1020
930	933	942	952	1002	1010	1013	1021	1000	1010	1015	1022	1031	1040	1049	1052
1000	1003	1012	1022	1032	1040	1043	1051	1030	1040	1045	1052	1101	1110	1119	1122
1030	1033	1042	1052	1102	1110	1113	1121	1100	1110	1115	1123	1132	1141	1150	1153
1100	1103	1112	1122	1132	1140	1143	1151	1130	1140	1145	1153	1202	1211	1220	1223
1130	1133	1142	1152	1202	1210	1213	1221	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1200	1210	1215	1223	1233	1242	1251	1254
1200	1203	1212	1222	1232	1240	1243	1251	1230	1240	1245	1253	103	112	121	124
1230	1233	1242	1252	102	110	113	121	100	110	115	123	133	142	151	154
100	103	112	122	132	140	143	151	134	144	149	157	207	216	225	228
135	138	147	157	207	215	218	226	200	210	215	223	233	242	251	254
205	208	217	227	237	245	248	256	240	250	255	303	313	323	332	335
235	238	247	257	307	315	318	326	305	315	320	328	338	348	357	400
305	308	317	327	337	345	348	356	335	345	350	358	408	418	427	430
342	345	354	404	414	422	425	433	410	420	425	433	443	453	502	505
407	410	419	429	439	447	450	458	440	450	455	503	513	523	531	534
437	440	449	459	509	517	520	528	505	515	520	528	538	548	556	559
500	503	512	521	531	539	542	550	535	545	550	558	607	617	625	628
530	533	542	551	601	608	611	619	600	610	615	622	631	641	649	652
600	603	612	621	631	638	641	649	700	710	715	722	731	741	749	752
650	653	702	711	721	728	731	739	803	813	818	825	834	844	852	855
800	803	812	821	831	838	841	849	900	910	914	921	930	938	946	949
902	905	913	922	931	937	940	948	1000	1010	1014	1021	1030	1038	1046	1049
1000	1003	1011	1020	1029	1035	1038	1046	1100	1108	1112	1119	1127	1135	1143	1146
1100	1103	1111	1119	1128	1134	1137	1144		50		,		50		

# 12 NFTA-METRO

### EFFECTIVE/EFECTIVO 3/9/14

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

855-7211 www.nfta.com

All Metro service is accessible.
Todos servicio del Metro es accesible